

孔孟之乡 ◎ 运河之都 中国济宁
JINING CHINA

A Hometown of Confucius and Mencius, A City by the Grand Canal



济宁市人民政府新闻办公室 编
走向世界杂志社

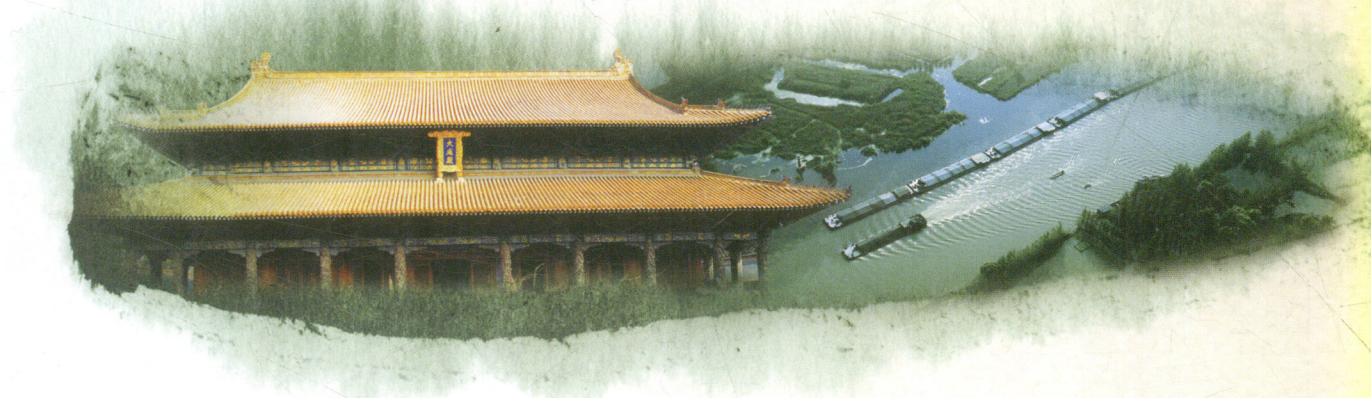
Compiled by the Information Office of Jining
Municipal People's Government and Openings
Magazine Agency

山东友谊出版社
Shandong Friendship Publishing House

孔孟之乡 ◎ 运河之都 中国济宁

JINING CHINA

A Hometown of Confucius and Mencius, A City by the Grand Canal



济宁市人民政府新闻办公室 编
走向世界杂志社

Compiled by the Information Office of Jining
Municipal People's Government and Openings
Magazine Agency

山东友谊出版社
Shandong Friendship Publishing House

《孔孟之乡·运河之都 中国济宁》编辑委员会

主 任: 刘成文
副 主 任: 樊 刚 孙爱民 段向阳 张 弢 张开环 于庆军
主 编: 孙爱民 张开环
副 主 编: 齐建新 王鸿鹏 巫 原
编 辑: 林 群 刘 斌 张仁玉
首席摄影: 侯贺良
摄 影: 唐洪彪 周忠新 康 明 李 军 王雪峰 潇 笑 徐金利 葛文鹏
谷继奎 刘兴国 王敬森 徐 辉 张华伟 张 蕾 李 捷 田诗玉
撰 文: 巫 原 林 群 王立强
装帧设计: 曲 磊 孟 琨
翻 译: 杨晓璐 崔晓红
译 审: 张仁玉
英文专家: Findlay A. Nicol

图书在版编目(CIP)数据

中国济宁: 孔孟之乡 运河之都 / 济宁市人民政府新闻办公室
室《走向世界》杂志社编. — 济南: 山东友谊出版社, 2007.9
ISBN 978-7-80737-227-1

I. 中… II. 济… III. 济宁市—概况 IV. K925.23

中国版本图书 CIP 数据核字 (2007) 第 146544 号

孔孟之乡·运河之都 中国济宁

济宁市人民政府新闻办公室、走向世界杂志社 编

主 管: 山东出版集团
集团网址: www.sdpress.com.cn
出版发行: 山东友谊出版社
地 址: 济南胜利大街 39 号 邮政编码: 250001
电 话: 总编室: (0531)82098756 82098142
发行部: (0531)82098035 (传真)
印 刷: 深圳国际彩印有限公司
版 次: 2007 年 9 月第 1 版
印 次: 2007 年 9 月第 1 次印刷
规 格: 260mm × 250mm
印 张: 5½
定 价: 46.00 元

(如印装质量有问题, 请与出版社总编室联系调换)



中国银行

鲁宏水泥

洗河路
琵琶山路
洗河路

北湖旅游景区







新济宁
New Jining



西門町

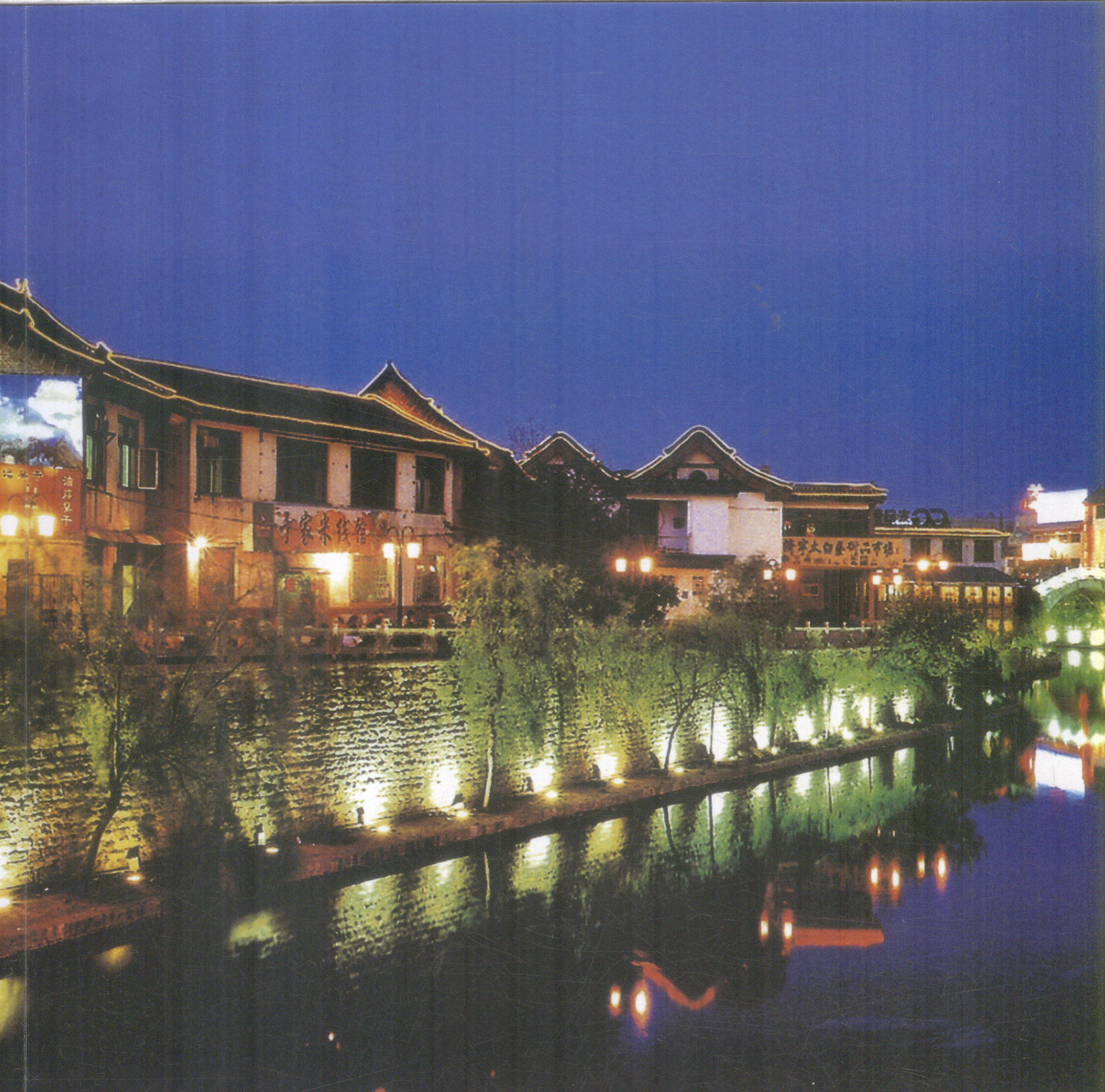
于家米线馆

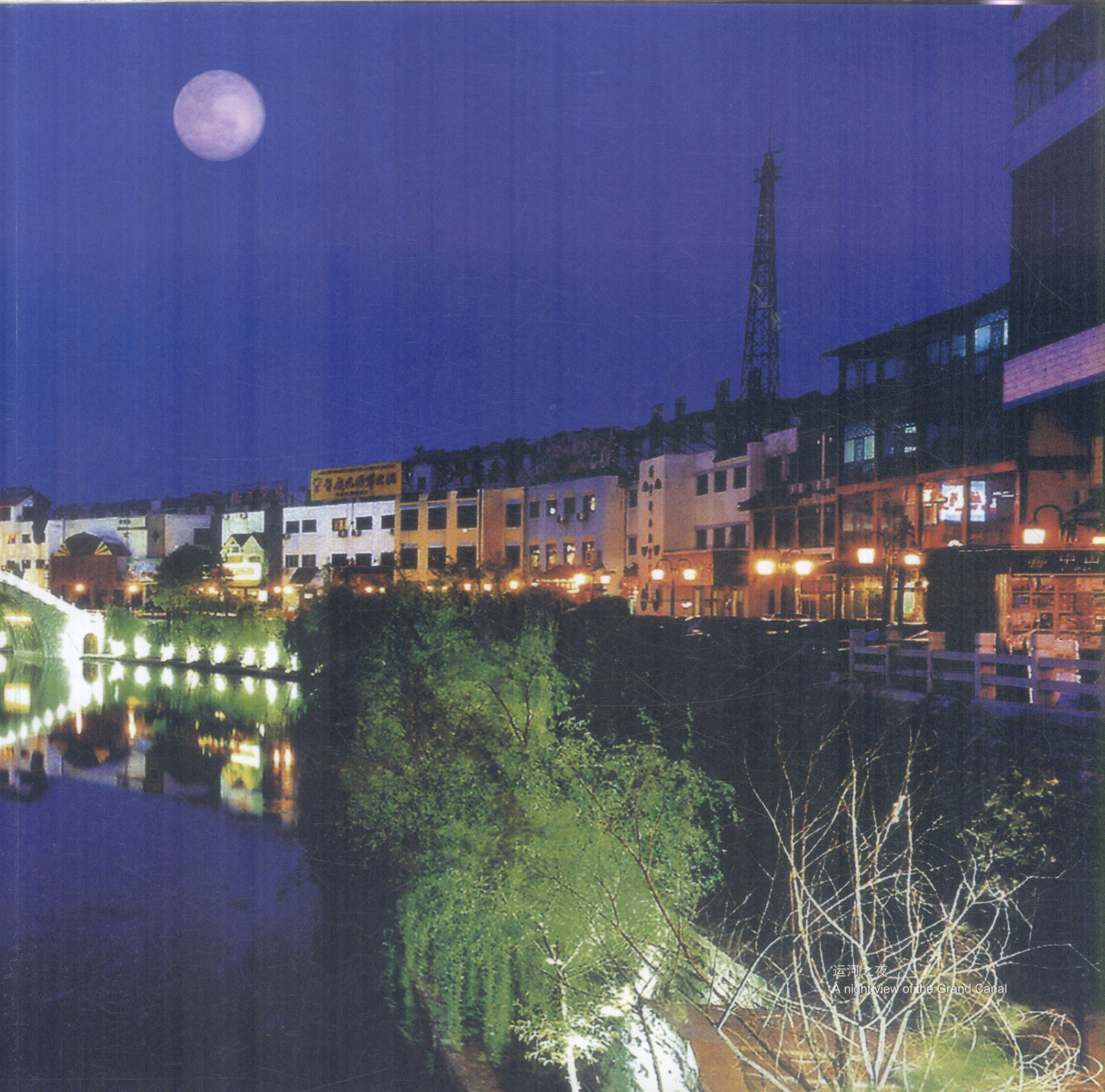
枫叶服饰



SLINGIR
思琳歌尔
专卖

广东名吃
第一本





运河之夜
A night view of the Grand Canal

CONTENTS 目录



|| 4 序言 Preface

20 历史悠久 文化繁荣 Time-honored History and Prosperous Culture

34 生态宜居 城乡秀美 Ecological Living Environment and Beautiful Scenery

44 民生殷实 社会和谐 Affluent Lifestyle and a Harmonious Society

54 产业发达 经济强盛 Developed Industry and Booming Economy





孔庙、孔府
Confucian Temple and Confucian Mansion





京杭大运河
The Grand Canal



济宁历史悠久。这里是太昊、少昊、伏羲、轩辕黄帝和孔子、孟子、颜子、曾子、子思子五大圣人的故乡，中华文明的重要发祥地和儒家文化发源地。京杭大运河的开通和兴盛使济宁成为“水路要冲、舟车云集”之地，文化具有融南汇北之特色，被誉为“孔孟之乡、运河之都”。

济宁资源丰富。煤炭储量 260 多亿吨，石灰石储量 20 多亿立方米，建材石料 20 亿立方米，发电装机容量 811 万千瓦，淡水储量 60 多亿立方米。

济宁交通便利。四条国道和京福、日东高速公路在境内交织成网；京九、京沪、兖石铁路和将要开工的京沪高速铁路穿境而过；京杭大运河三级航道纵贯南北，济宁机场正在扩建，立体化的交通网络四通八达。

济宁工业基础雄厚。煤电化、机械制造、生物技术、医药食品、纺织服装五大产业集群已经形成。是国家级的生物技术产业基地、机械制造业基地和纺织新材料基地。

济宁农产品丰富。盛产小麦、棉花、大蒜、湖产品和小尾寒羊、鲁西黄牛等畜产品，金乡县被誉为中国“大蒜之乡”，微山县被誉为“中国乌鲤之乡”、“中国麻鸭之乡”。

济宁与日本足利市、法国的米卢斯市、美国的劳顿县结为友好城市。

近年来，济宁全面落实科学发展观，大力实施新型工业化、城市化、教育优先、生态济宁和区域协调发展五大战略，着力打造科技创新、外向合作、金融物流、人力资源、发展环境五大区域竞争力支撑体系，构建以高新技术为先导、优势产业集群为主体的先进制造业基地，以孔孟文化为品牌、河湖名胜为特色的文化旅游名城，以立体交通网络为依托、运河黄金水道为纽带的区域商贸物流中心，以组团布局为骨架、生态宜居为特征的鲁南中心城市，努力建设产业发达、城乡秀美、文化繁荣、民生殷实、社会和谐的新济宁。

序言

Preface

Boasting a time-honored history, Jining was the hometown of Tai Hao, Shao Hao, Fu Xi and Huang Di - four of the five virtuous "emperors" in ancient China, and the birthplace of Confucius, Mencius, Yan Zi, Zeng Zi, and Zi Si, who are reputed to be the five ancient Chinese sages. Jining is one the important cradles of oriental civilization as well as of Confucian culture. In ancient times, the opening and flourishing of the Grand Canal turned Jining into a communication hub, a centre for a large number of transport boats and vehicles. The culture of Jining integrates the characteristics of both the South and the North of China, and so it is honored as the "Hometown of Confucius and Mencius, and the city of the Grand Canal".

Jining abounds in natural resources. The coal reserves are more than 26 billion tons; the lime stone reserves are more than two billion cubic meters; the building stone material reserves are two billion cubic meters; the installed capacity of electric power is 8,110 MW; and the reserves of fresh water are more than six billion cubic meters.

Jining boasts convenient transport conditions. Four national highways and the Beijing-Fuzhou and Rizhao-Dongming expressways crisscross its territory; the Beijing-Kowloon, Beijing-Shanghai and Yanzhou-Shijiusuo railways cross its territory, as will the Beijing-Shanghai high-speed railway now under construction; the Beijing-Hangzhou Grand Canal flows through its land from north to south. The extension of Jining airport is underway. The traffic network extends in all directions.

Jining has a powerful industrial foundation. Five industrial bases have been established: coal-fired electric power generation, machinery manufacturing, biotechnology, pharmaceuticals and food, and textiles and clothing. Jining is a national level production base for biotechnology, en-

gineering machinery, and new textile materials.

Jining is rich in agricultural products, abounding in wheat, cotton, garlic, lake products, small-tailed Han goat, and Luxi (West Shandong) yellow cattle. Jinxiang County is honored as "China's Garlic Town", while Weishan County is reputed to be "China's Black Carp Town" and "China's Ma Duck Town".

Jining has secured sister relationships with Ashikaga in Japan, Mulhouse in France and Lawton County in the United States.

In recent years, Jining has fully implemented the scientific concept of development, and has energetically carried out five strategies in its various regions: new-type industrialization, urbanization, education priority, ecological Jining and balanced development. Jining has made great efforts to develop five competitive support systems: scientific and technological innovation, external cooperation, finance and logistics, human resources, and development environment. Jining has built advanced production bases, following the lead of hi-tech and taking the advantageous industries as the main body. Jining has also built a famous cultural tourist city which took Confucian and Mencius culture as the brand and the scenic spots of rivers and lakes as the characteristics; created a regional trade and logistics center which relies on the three-dimensional transportation network and the Grand Canal; and established a central city in South Shandong which has the framework of complex structure and the features of an ecological living environment. Jining has tried hard to turn itself into a new city with developed industry, beautiful urban and rural areas, booming culture, better-off living standards and a harmonious society.